

Collège Français St Joseph—Roustchouk—Rue Boris, 26  
 Enseignement Primaire, Progymnasial et Commercial.

№ 377

# CERTIFICAT

Année scolaire 19 31 - 19 32

Notes obtenues par M *Bargazoff Jean*

Élève de la 3<sup>e</sup> classe *progymnasiale*

|   | 1-r Tr.    | 2-e Tr.    | 3-e Tr.    | Observations     |
|---|------------|------------|------------|------------------|
| Conduite (поведение)                        | 6          | 6          | 6          |                  |
| Application (прилежание)                    | 6          | 6          | 6          |                  |
| Religion (Законъ Божий)                     | 6          | 5          | 6          |                  |
| Langue française (Френски езикъ)            | 5          | 5          | 6          |                  |
| Lecture (Френско четене)                    | 5          | 5          | 5          |                  |
| Morzeaux choisis (Де-ламиране)              | 5          | 6          | 4          |                  |
| Orthographe (правописъ)                     | 4          | 5          | 4          |                  |
| Rédaction (съчиняване)                      | 5          | 5          | 5          |                  |
| Arithmétique (Смѣтане)                      | 6          | 5          | 5          |                  |
| Algèbre (алгебра)                           | -          | -          | -          |                  |
| Géométrie (геометрия)                       | 6          | 5          | 5          |                  |
| Sciences (природознание)                    | 6          | 5          | 5          |                  |
| Histoire (история)                          | 5          | 5          | 5          |                  |
| Géographie (география)                      | -          | -          | -          |                  |
| Calligraphie (краснописъ)                   | 6          | 6          | 6          |                  |
| Dessin (рисувание)                          | 5          | 5          | 6          |                  |
| Langue bulgare (български езикъ)            | 5          | 5          | 5          |                  |
| Histoire „ (българска история)              | 5          | 5          | 5          |                  |
| Géographie „ ( „ география)                 | 5          | 5          | 5          |                  |
| Langue allemande (немски езикъ)             | 6          | 6          | 5          |                  |
| Comptabilité (счетоводство) <i>Physique</i> | 6          | 5          | 5          |                  |
| Commerce et documents <i>Chimie</i>         | 6          | 5          | 5          |                  |
| Corresp. Commerciale (търг. кореспонд.)     | -          | -          | -          |                  |
| Dactylographie (машинописане)               | -          | -          | -          |                  |
| Sténographie (стенография)                  | -          | -          | -          |                  |
| Chant (пѣния)                               | 5          | 3          | 5          |                  |
| Gymnastique (гимнастика)                    | -          | -          | 5          |                  |
| Tenue des cahiers (чисто държ. тетрад.)     | 5          | 6          | 5          |                  |
| Enseignement civique                        | 6          | 5          | 6          |                  |
| <i>Moyenne sur 10</i>                       | <i>8,7</i> | <i>8,2</i> | <i>8,3</i> |                  |
| Place (мѣсто)                               | 1.         | 1.         | 2.         |                  |
| Sur (върху)                                 | 12.        | 12         | 12         | élèves (ученика) |

D'après les notes ci-dessus, cet élève *monte de classe*

Signature des parents  
 Подпись на родителитѣ

(Съгласно горните бележки на ученика)  
 1. *Борис*  
 2. *Олга*  
 3. \_\_\_\_\_  
 Директор  
**COLLÈGE FRANÇAIS "ST. JOSEPH"**  
 ROUSTCHOUK (BULGARIE)

6 — отличенъ, 5 — много-добъръ, 4 — добъръ, 3 — ореденъ, 2 — слабъ, 1 — лошъ.